

Distr.

GENERAL

13 March 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون



البند ١٣٣ من جدول الأعمال
تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة
في جورجيا

تقرير الأمين العام

موجز

هذا التقرير يتضمن تقرير الأداء المالي لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في جورجيا للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وكانت الجمعية العامة قد أذنت، في قرارها ٢٣١/٤٩ باه المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥، للأمين العام بأن يدخل في التزامات لهذه الفترة بمعدل شهري لا يتجاوز مبلغا إجماليه ١٢٣٤٥٠٠ دولار (صافيه ١٢٤٦٠٠٠ دولار) لمواصلة عمليات البعثة، وذلك رهنا بقرار يتخذه مجلس الأمن بتمديد ولاية البعثة إلى ما بعد ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦.

وفي وقت لاحق، اعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٣٧/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ مبلغا إجماليه ٧٦٠٦٦٥٠٠ دولارا (صافيه ٧١٠٢٢٠٠ دولار) للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران ١٩٩٦. وبلغ مجموع النفقات لهذه الفترة ما إجماليه ٦٥٤٩٧٠٠ دولار (صافيه ٦٢٧٠٣٠٠ دولار)، مما نشأ عنه رصيد غير مرتبط به إجماليه ١٠٥٦٩٥٠٠ دولار (صافيه ٨٣١٩٠٠ دولار) ويعزى الرصيد غير المرتبط به أساسا إلى وفورات في إطار بنود الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين والعمليات الجوية إذ تمت إتاحة طائرة ثابتة الجناحين كisbury عيني.

ويتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل البعثة في اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ١٠٥٦٩٥٠٠ دولارا (صافيه ٨٣١٩٠٠ دولار) للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>		
٣	٢ - ١	- مقدمة	أولاً
٣	٦ - ٣	- تقرير الأداء المالي للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	ثانياً
٤	٧	- الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين المستأنفة	ثالثاً

المرفقات

٥	.....	- تقرير الأداء المالي للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	الأول
١٣	.....	- معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	الثاني
١٣	.....	- ألف - تفاصيل الفروق الاحتياجات والتکاليف	الثالث
٢٠	.....	- باء - تفسير تكميلي	الرابع
٢٧	.....	- ملاك الوظائف المأذون بها ومعدل شغل الوظائف وشغورها للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	الثالث
٢٩	.....	- الاستخدام المقرر والفعلي للطائرات الثابتة الجناحين للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	الرابع

١ - قدر الأمين العام، في الفقرة ٧٣ في تقريره المؤرخ ١٩ أيار/مايو ١٩٩٥ (A/49/429/Add.3)، تكلفة مواصلة عمليات بعثة مراقب الأمم المتحدة في جورجيا بمبلغ إجماليه ٣٠٠ ١٦١٥ دولار (صافي ١٥٠ ٨٨ ٧٠٠ دولار) لفترة ١١,٦ شهراً الممتدة من ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بقبول التكاليف التقديرية الواردة في الفقرة ١٩ من تقريره المؤرخ ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (A/49/766/Add.1).

٢ - وأذنت الجمعية العامة، في قرارها ٢٣١/٤٩ باء المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥، للأمين العام بالدخول في التزامات لفترة الـ ٥,٧ شهراً الممتدة من ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ بمعدل شهري لا يتجاوز مبلغاً إجماليه ٥٠٠ ١٢٤٦ دولار (صافي ١٢٤٦ ٠٠٠ دولار) لمواصلة عمليات البعثة، وذلك رهناً بقرار يتخذه مجلس الأمن بتتمديد ولاية بعثة المراقبين إلى ما بعد ١٢ كانون الثاني/يناير. ومدد مجلس الأمن، في قراره ١٠٣٦ (١٩٩٦) المؤرخ ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، ولاية البعثة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٦. وفيما بعد، اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٣٧/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، مبلغاً إجماليه ٦٠٦ ٦٠٦ ٧ دولاراً (صافي ٦٠٢ ٢٠٠ دولار) لفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وقد قسم هذا المبلغ على الدول الأعضاء.

ثانياً - تقرير الأداء المالي للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

٣ - يبين المرفق الأول لهذا التقرير، حسب بنود الميزانية، التكاليف التقديرية التي وضعها الأمين العام للبعثة حسبما وردت في المرفق الخامس من تقريره المؤرخ ١٩ أيار/مايو ١٩٩٥ (A/49/429/Add.3)، العمود (١)، والمحضفات حسب المبلغ الذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٢٣٧/٥٠ (العمود (٢)) والنفقات غير المتكررة (العمود (٣)) والنفقات المتكررة (العمود (٤)) والالتزامات غير المصفاة في العمود (٦). وترتدي المعلومات التكميلية عن النفقات في المرفق الثاني، ويبيّن المرفق الثالث ملوك الوظائف المأذون بها وشغليها.

٤ - ويبين التقرير نفقات بلغ إجماليها ٦٥٤٩ ٦ دولاراً (صافي ٦٢٧٠ ٣٠٠ ٦ دولار)، مما نشأ عنه رصيد غير مرتبط به إجماليه ٩٥٠ ١٠٥٦ دولاراً (صافي ٩٠٠ ٨٣١ ٩٠٠ دولار) من أصل مبلغ إجماليه ٦٥٠ ٦٠٦ ٧ دولاراً (صافي ٢٠٠ ٢٠٢ ٧ دولار) اعتمدته الجمعية العامة في إطارها ٢٣٧/٥٠. ويعزى هذا الرصيد غير المرتبط به أساساً إلى وفورات تم تحقيقها في إطار بنود العمليات الجوية (١٠٠ ٥٦٥ دولار)، وتکاليف الأفراد العسكريين (٠٠٠ ١٦٢ دولار)، وتکاليف الموظفين المدنيين (١٧٦ ١٠٠ ٠٠٠ دولار) والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٢٢٥ ٠٠٠ دولار). وتحققت وفورات في إطار بند العمليات الجوية لأن حكومة سويسرا قدمت طائرة ثابتة الجناحين كتعويذة عيني. وتعزى الوفورات المحققة في إطار بند تکاليف الأفراد العسكريين إلى معدل شغور إجمالي بنسبة ٦ في المائة لهذه الفترة. وتعزى الوفورات المحققة في إطار بند تکاليف الموظفين المدنيين والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى وجود شواغر في البعثة.

٥ - والوفورات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه قابلتها جزئياً احتياجات إضافية في إطار بنود عمليات النقل (٦٦ ٣٠٠ دولار) ومعدات أخرى (٢٦ ٨٠٠ دولار). وتنص الاحتياجات الإضافية في إطار بند عمليات النقل باحتياجات غير متوقعة من معدات الورش وزيادة في تکاليف صيانة المركبات المستعملة. وقد تم شراء معدات أخرى شملت أجهزة فاكس وقطع غيار لأجهزة مكتبية أخرى وناسخات من أجل إجراء تصليحات غير متوقعة.

٦ - والجدير بالإشارة أن المراقب المالي قدر، في رسالة وجهها إلى رئيس اللجنة الاستشارية بتاريخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، تکاليف ثلاثة وظائف دولية إضافية (وظيفة برتبة مد-٢ ووظيفتنا ضابط أمن) مرتبطة بإنشاء مكتب نائب المبعوث الخاص لجورجيا ورئيس البعثة بمبلغ ٤٣٦ ٢٠٠ دولار لفترة التسعة أشهر الممتدة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وبين المراقب أيضاً أنه من الممكن استيعاب هذه

التكاليف من داخل الموارد التي أذنت بها بالفعل الجمعية العامة في قرارها ٢٣١/٤٩ باء. وقد أبلغ رئيس اللجنة الاستشارية للأمين العام بموافقة اللجنة الاستشارية على ذلك في رسالة مؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥. وبالتالي، فإن تقرير الأداء المالي هذا يأخذ في الاعتبار النفقات المتصلة بالاحتياجات الإضافية التي لم تكن واردة في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ أيار/مايو ١٩٩٥.

ثالثا - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين المستأنفة

- ٧ - يتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل البعثة في اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ١٠٥٦٩٥٠ دولارا (صافيه ٩٠٠٨٣١ دولار) للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤) الوقرات/ التجازرات	(٥) الالتزامات غير المصفاة	(٦) مجموع النفقات	(٧) النفقات المتكررة	(٢) النفقات غير المتكررة	(١) المخصصات	(٢) التقديرات الأصلية للتكليف
(٥ - ٢)	(٤ + ٢)					
١ - تكاليف الأفراد العسكريين						
(أ) المراقبون العسكريون						
١٣٩,٠	-	١ ٨٥١,٤	١ ٨٥١,٤	-	١ ٩٩٠,٤	١ ٩٩٠,٤
٢٠,٧	٢٠١,٩	٢٥٦,١	٢٥٦,١	-	٢٧٦,٨	٢٧٦,٨
٢,٣	-	١٠,٥	١٠,٥	-	١٢,٨	١٢,٨
١٦٢,٠	٢٠١,٩	٢ ١١٨,٠	٢ ١١٨,٠	-	٢ ٢٨٠,٠	٢ ٢٨٠,٠
المجموع الفرعي						
(ب) الوحدات العسكرية						
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية						
-	-	-	-	-	-	الرعاية
-	-	-	-	-	-	الجرایات
-	-	-	-	-	-	بدل اليومي
-	-	-	-	-	-	بدل الطعام والإقامة
-	-	-	-	-	-	نشر القوات وتناولها وإعادتها إلى الوطن
-	-	-	-	-	-	بدل اللباس والمعدات
المجموع الفرعي						
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين						
المعدات المملوكة للوحدات						
-	١١,٩	١١,٩	١١,٩	-	١١,٩	١١,٩
-	١٩,٧	١٩,٧	١٩,٧	-	١٩,٧	١٩,٧
-	٢١,٦	٢١,٦	٢١,٦	-	٢١,٦	٢١,٦
١٦٢,٠	٢٢٣,٥	٢ ١٤٩,٦	٢ ١٤٩,٦	-	٢ ٣١١,٦	٢ ٣١١,٦
مجموع البند ١						
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين						
الشرطة المدنية (أ)						
-	-	-	-	-	-	بدل الإقامة المقرر للبعثة
-	-	-	-	-	-	تكاليف السفر
-	-	-	-	-	-	بدل اللباس والمعدات
المجموع الفرعي						

(٧) الوفورات/ (التجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) الاصلية للتكليفات	
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)						
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون							
٦٥,٢	-	١ ٤٠٦,٢	١ ٤٠٦,٢	-	١ ٢٧١,٤	١ ٢٧١,٤	مرتبات الموظفين الدوليين
(١٧,٨)	-	٩٦,٢	٩٦,٢	-	٧٨,٤	٧٨,٤	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	-	-	-	-	الخبراء الاستشاريون
١٣,٣	٢,٤	٢,٤	٢,٤	-	١٥,٧	١٥,٧	العمل الإضافي
-	-	-	-	-	-	-	المساعدة المؤقتة العامة
٥٢,٣	٤٢,٧	٨٠٤,٠	٨٠٤,٠	-	٨٥٧,٣	٨٥٧,٣	تكليفات العامة للموظفين
١٠٠,٨	-	٧١١,٢	٧١١,٢	-	٨١٢,٠	٨١٢,٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
(٣٨,٧)	١٥,١	٧٢,٤	٧٢,٤	-	٢٤,٧	٢٤,٧	تكليف السفر الأخرى
١٧٦,١	٦٠,٢	٢ ٨٩٢,٤	٢ ٨٩٢,٤	-	٢٠٦٩,٥	٢٠٦٩,٥	المجموع الفرعى
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون							
-	-	-	-	-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	بدل الإقامة المقرر للبعثة
-	-	-	-	-	-	-	عقد خدمة فردي
المجموع الفرعى							
(ه) الموظفون المقدمون من الحكومات							
-	-	-	-	-	-	-	بدل الإقامة المقرر للبعثة
-	-	-	-	-	-	-	تكليف السفر
المجموع الفرعى							
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون							
-	-	-	-	-	-	-	بدل الإقامة المقرر للبعثة
-	-	-	-	-	-	-	تكليف السفر
المجموع الفرعى							
١٧٦,١	٦٠,٢	٢ ٨٩٢,٤	٢ ٨٩٢,٤	-	٢٠٦٩,٥	٢٠٦٩,٥	مجموع البند ٢
- أماكن العمل/الإقامة							
(٦٠)	-	١٥١,٦	١٥١,٦	-	١٤٥,٦	١٤٥,٦	استئجار المباني
٠,٨	٢,٥	٧,٧	٧,٧	-	٨,٥	٨,٥	التعديلات والتجديفات في أماكن العمل
٦,٥	٠,٧	٢,٠	٢,٠	-	٨,٥	٨,٥	لوازم الصيانة
١٥,٥	-	١٠,٢	١٠,٢	-	٢٥,٧	٢٥,٧	خدمات الصيانة
١,٧	-	٢٢,٤	٢٢,٤	-	٢٥,١	٢٥,١	المنافع
-	-	-	-	-	-	-	التشييد/المباني الجاهزة
١٨,٥	٤,٧	١٩٤,٩	١٩٤,٩	-	٢١٣,٤	٢١٣,٤	مجموع البند ٣

(٧) الوفورات/ (التجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) الاصلية للكاليف
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)					
٤ - إصلاح الهياكل الأساسية						
تحسين مهابط الطائرات						
تحسين الطرق						
إصلاح الجسور						
(١١,٢)	٨,٤	١١,٤	١١,٤	-	-	-
(١١,٢)	٨,٤	١١,٤	١١,٤	-	-	-
مجموع البند ٤						٤
٥ - عمليات النقل						
شراء المركبات						
استئجار المركبات						
(٢٢,٩)	٢٢,٦	٢٢,٩	١٢,٤	١٠,٥	-	-
(٢٩,٣)	١٦١,٣	١٨١,١	١٨١,١	-	١٤١,٨	١٤١,٨
(٢,١)	٦,٥	٦٤,٩	٦٤,٩	-	٦١,٨	٦١,٨
-	٢١,٢	٢٥,٢	٢٥,٢	-	٢٥,٢	٢٥,٢
(١٦,٣)	٢١١,٦	٢٩٥,١	٢٨٤,٦	١٠,٥	٢٢٨,٨	٢٢٨,٨
مجموع البند ٥						٥
٦ - العمليات الجوية						
أ) عمليات طائرات الهايكوبتر						
تكاليف استئجار الطائرات/ الرحلات						
وقود ومواد تشحيم الطائرات						
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها						
الرحلات الجوية لإعادة الإمداد						
الطلاء/الإعداد						
التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير وضد أخطار الحرب						
المجموع الفرعى						
ب) الطائرات الثابتة الجناحين						
تكاليف استئجار الطائرات/ الرحلات						
١٨١,٨	-	-	-	١٨١,٨	١٨١,٨	
١٤٢,٥	-	-	-	١٤٢,٥	١٤٢,٥	
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها						
الطلاء/الإعداد						
الرحلات الجوية لإعادة الإمداد						
التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير وضد أخطار الحرب						
١٤٠,٢	٢,٣	٢,٣	٢,٣	-	١٤٢,٥	١٤٢,٥

(٧) الوفورات/ (تجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) التقديرات الأصلية للتكليف	
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)						
٤٦٤,٥	٢,٣	٢,٣	٢,٣	-	٤٦٦,٨	٤٦٦,٨	المجموع الفرعى
٥٢,٥	٧,٤	٧,٤	٧,٤	-	٦٠,٩	٦٠,٩	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
١٩,٢	٢١,٩	٤٢,١	٤٢,١	-	٦١,٣	٦١,٣	(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
٢٧,٩	-	٠,٦	٠,٦	-	٢٨,٥	٢٨,٥	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية
-	-	-	-	-	-	-	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
٤٧,١	٢١,٩	٤٢,٧	٤٢,٧	-	٨٩,٨	٨٩,٨	صهاريج تخزين الوقود
٥٦٥,١	٣٤,٧	٥٢,٤	٥٢,٤	-	٦١٧,٥	٦١٧,٥	المجموع الفرعى
٦							مجموع البند ٦
-	-	-	-	-	-	-	العمليات البحرية
-	-	-	-	-	-	-	تكاليف استئجار السفن/الرحلات
-	-	-	-	-	-	-	تكاليف التحضير، المعدات
-	-	-	-	-	-	-	تكاليف التحضير، التصليحات
-	-	-	-	-	-	-	الوقود
-	-	-	-	-	-	-	تكاليف الصيانة
-	-	-	-	-	-	-	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة وإعادة منها
-	-	-	-	-	-	-	التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير
-	-	-	-	-	-	-	مجموع البند ٧
-	-	-	-	-	-	-	الاتصالات
(١,٦)	-	١,٦	-	١,٦	-	-	(أ) الاتصالات التكميلية
(٥,٢)	٥,٢	٥,٢	٥,٢	-	-	-	معدات الاتصالات
(٢,٧)	-	٢,٧	-	٢,٧	-	-	قطع الغيار والوازرم
٢,٩	٦٢,٨	١٩٠,٧	١٩٠,٧	-	١٩٢,٦	١٩٢,٦	معدات الورش والاختبار
(١,٥)	٦٧,٨	٢٠٠,١	١٩٥,٩	٤,٢	١٩٢,٦	١٩٢,٦	الاتصالات التجارية
٨							المجموع الفرعى
(٦,٥)	٦٧,٨	٢٠٠,١	١٩٥,٩	٤,٢	١٩٢,٦	١٩٢,٦	(ب) عقد مقسم الهاتف الرئيسي
٨							مجموع البند ٨
-	-	-	-	-	-	-	المعدات الأخرى
(١,٧)	١,٧	١,٧	١,٧	-	-	-	أفات المكاتب
(١٢,١)	١٢,٢	١٢,١	١٢,١	-	-	-	معدات المكاتب
(٠,٥)	٠,١	٠,٥	٠,٥	-	-	-	معدات تجحيز البيانات

(٧) الوفورات/ (التجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) التقديرات الأصلية للتكليف	
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)						
-	-	-	-	-	-	مولدات الكهرباء	
-	-	-	-	-	-	معدات المراقبة	
-	-	-	-	-	-	صهاريج البنزين مع معدات القياس	
-	-	-	-	-	-	خزانات المياه وخزانات التفاسخ	
-	-	-	-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	
-	-	-	-	-	-	معدات الإقامة	
-	-	-	-	-	-	معدات التبريد	
(٠,٢)	-	٠,٢	٠,٢	-	-	معدات متنوعة	
(١,٠)	-	١,٠	-	١,٠	-	معدات الدفاع الميداني	
(١٠,٣)	٩,٥	١٠,٣	١٠,٣	-	-	قطع الغيار والتصليحات والصيانة	
-	-	-	-	-	-	معدات تنقية المياه	
مجموع المندوب						٩	
١٠ - اللوازم والخدمات							
(أ) خدمات متنوعة							
-	١٩,٦	١٩,٦	١٩,٦	-	١٩,٦	خدمات مراجعة الحسابات	
-	-	-	-	-	-	الخدمات التعاقدية	
-	-	-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات	
٢,٧	-	٥,٨	٥,٨	-	٨,٥	٨,٥	خدمات الأمن
٩,٨	-	١,٨	١,٨	-	١١,٦	١١,٦	العلاج الطبيعي والخدمات الطبية
١,٥	-	٤,٢	٤,٢	-	٥,٧	٥,٧	المطالبات والتسويات
٠,٥	-	٠,١	٠,١	-	٠,٦	٠,٦	الضيافة الرسمية
٥,٥	١٧,٦	٤٢,٠	٤٢,٠	-	٤٨,٥	٤٨,٥	خدمات أخرى متنوعة
المجموع الفرعي						٩٤,٥	
(ب) لوازم متنوعة							
٢,٩	٥,٩	٨,٥	٨,٥	-	١١,٤	١١,٤	القرطاسية ولوازم المكاتب
(١٨,٧)	١٨,٢	١٨,٧	١٨,٧	-	-	-	اللوازم الطبية
٢,٦	١,٠	٢,١	٢,١	-	٥,٧	٥,٧	مواد التصحاح والتنظيف
(٠,٤)	-	١,٥	١,٥	-	١,١	١,١	الاشتراكات
-	٤,٧	٥,٧	٥,٧	-	٥,٧	٥,٧	اللوازم الكهربائية
-	-	-	-	-	-	-	أغطية الوقاية للمركبات من المقدوفات
-	-	-	-	-	-	-	بنود السعي الرسمي، والأعلام، والشارات

(٧) الوفورات/ (التجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) التقديرات الأصلية للتكليف	
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)						
(٣٠)	-	٢٠	٢٠	-	-	مخزونات الدفاع الميداني	
(٤,٤)	٤,٤	٤,٤	٤,٤	-	-	حرائط العمليات	
(٤,٤)	٢,٤	٤,٤	٤,٤	-	-	مخزونات التموين ومخزونات عامة	
(٢٤,٤)	٢٧,٦	٤٨,٣	٤٨,٣	-	٢٢,٩	٢٢,٩	المجموع الفرعى
(٤,٤)	٧٤,٨	١٢٢,٨	١٢٢,٨	-	١١٨,٤	١١٨,٤	مجموع البند ١٠
- ١١ - اللوازم والخدمات ذات الصلة بالانتخابات							
(أ) مجموعات موحدة لأفرقة التسجيل							
-	-	-	-	-	-	المعدات	
-	-	-	-	-	-	اللوازم	
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعى	
(ب) مواد متعددة للانتخابات							
نماذج الانتخابات (بما في ذلك طباعتها)							
-	-	-	-	-	-	بطاقات التسجيل	
-	-	-	-	-	-	أوراق الاقتراع	
-	-	-	-	-	-	لوازم متعددة للانتخابات	
المجموع الفرعى							
(ج) الخدمات التعاقدية ذات الصلة بالانتخابات							
الخبراء الاستشاريون							
-	-	-	-	-	-	خدمات متعددة	
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعى	
-	-	-	-	-	-	مجموع البند ١١	
- ١٢ - برامج الإعلام							
المعدات							
-	-	-	-	-	-	المواد واللوازم	
(١,٢)	-	١,٢	١,٢	-	-	الخدمات التعاقدية	
-	-	-	-	-	-	تكليف الانتاج لإدارة شؤون الإعلام	
(١,٢)	-	١,٢	١,٢	-	-	مجموع البند ١٢	
- ١٣ - برامج التدريب							
الخبراء الاستشاريون							
-	-	-	-	-	-	سفر الخبراء الاستشاريين	
-	-	-	-	-	-	معدات التدريب	
-	-	-	-	-	-	مواد التدريب	

(٧) الالتزامات (التجاوزات)	(٦) غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) التقديرات الأصلية لتكليف
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)					
خدمات متعددة						
مجموع البند ١٢						
١٤ - برامج إزالة الألغام						
(أ) اقتناء المعدات						
معدات إزالة الألغام						
معدات متعددة						
المجموع الفرعى						
(ب) اللوازم والخدمات وتكليف التسغيل						
الأجور وبدل الطعام						
خدمات متعددة						
لوازم متعددة						
المجموع الفرعى						
مجموع البند ١٤						
١٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح والتسيريح						
(أ) تقديم المساعدة لإعادة تأهيل وإدماج القوات العسكرية المسرحة						
الخبراء الاستشاريون						
سفر الخبراء الاستشاريين						
معدات التدريب						
مواد التدريب						
خدمات متعددة						
تقديم المساعدة إلى القوات العسكرية المسرحة						
المجموع الفرعى						
(ب) توفير الأغذية، بما في ذلك النقل والتوزيع						
الجرارات						
النقل						
المجموع الفرعى						
مجموع البند ١٥						
١٦ - الشحن الجوى والسطحى						
نقل المعدات المملوكة للوحدات						

(٧) الوفورات/ (التجاوزات)	(٦) الالتزامات غير المصفاة	(٥) مجموع النفقات	(٤) النفقات المتكررة	(٣) النفقات غير المتكررة	(٢) المخصصات	(١) التقديرات الأصلية للتكليف
(٥ - ٤)	(٤ + ٢)					
عمليات النقل الجوي العسكري						
٤٢,٣	٢٢,٩	٤٥,٢	٤٥,٢	-	٨٨,٥	٨٨,٥
٤٢,٣	٢٢,٩	٤٥,٢	٤٥,٢	-	٨٨,٥	٨٨,٥
مجموع البند ١٦						
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل						
(١٦,٧)	-	٢٧٧,٦	٢٧٧,٦	-	٢٦٠,٩	٢٦٠,٩
١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام						
١٩ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						
٢٣٨,٩	-	٢٥٤,٩	٢٥٤,٩	-	٤٩٢,٨	٤٩٢,٨
(١٣,٩)	-	٢٤,٠	٢٤,٠	-	١٠,٦	١٠,٦
٢٢٥,٠	-	٢٧٩,٤	٢٧٩,٤	-	٥٠٤,٤	٥٠٤,٤
١٠٥٧,٩	٧٤١,١	٦٥٦٩,٧	٦٥٣٤,٠	١٥,٧	٧٦٠٦,٦	٧٦٠٦,٦
(٢٢٥,٠)	-	(٢٧٩,٤)	(٢٧٩,٤)	-	(٥٠٤,٤)	(٥٠٤,٤)
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						
٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)						
(٢٢٥,٠)	-	(٢٧٩,٤)	(٢٧٩,٤)	-	(٥٠٤,٤)	(٥٠٤,٤)
١٠٥٧,٩	٧٤١,١	٦٥٦٩,٧	٦٥٣٤,٠	١٥,٧	٧٦٠٦,٦	٧٦٠٦,٦
٨٣١,٩	٧٤١,١	٦٢٧٠,٣	٦٢٥٤,٦	١٥,٧	٧١٠٢,٢	٧١٠٢,٢
٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة)						
(٤٢٨,٧)		٤٢٨,٧	٤٢٨,٧			
٤٠٣,٢	٧٤١,١	٦٦٩٩,٠	٦٦٨٢,٣	١٥,٧	٧١٠٢,٢	٧١٠٢,٢
مجموع الموارد						

المرفق الثاني

**معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من
١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦**

ألف - تفاصيل النروق في الاحتياجات والتکالیف

		التفصيلية		التقدیرية			
تفسير تکالیف		تكلفة الوحدة أو التکلفة اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة أو التکلفة الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	الوصف	
(الفترات من الفرع باءُ)	التفصیر	بدولارات الولايات المتحدة ()		بدولارات الولايات المتحدة ()			
١ - تکالیف الأفراد العسكريون							
معدل شغور أعلى ٢١ من المتوقع		١٢٧		١٣٥		(أ) عدد المراقبين العسكريين	
بدل الإقامة المقرر للبعثة							
١ ٨٥١ ٤٠٠ التفسیر نفسه		١ ٩٩٠ ٤٠٠				مجموع التکالیف	
٦٠		٦٦				تکالیف السفر	
٢٥٦ ١٠٠ جرى الاضطلاع برحلات تناوب أقل من المتوقع		٢٧٦ ٨٠٠				رحلات التناوب	
١٠ ٥٠٠ سددت التکالیف لعدد أقل من المراقبين.		١٢ ٨٠٠				مجموع التکالیف	
- لم يطرأ أي تغيير.		-				بدل اللباس والمعدات	
١١ ٩٠٠ لم يطرأ أي تغيير. ٥		١١ ٩٠٠				مجموع التکالیف	
١٩ ٧٠٠ لم يطرأ أي تغيير. ٦		١٩ ٧٠٠				(ب) الوحدات العسكرية	
-		-				(ج) التکالیف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين	
١ ٢٧١ ٤٠٠		-				المعدات المملوكة للوحدات	
١ ٢٠٦ ٢٠٠		-				تعويضات الوفاة والعجز	
٧ حالات تأخير في التناول.		٦٠		٦٤		(د) الشرطة المدنية	
						(هـ) الموظفون الدوليون والمحليون	
						مرتبات الموظفين الدوليين	
						متوسط عدد الموظفين لهذه الفترة	

الوصف	الوحدة	عدد السنوية	عدد الشهرية	تكلفة الوحدة أو التكاليف اليومية / الشهرية / السنوية	التفعيلية		التقديرية	
					التفصير	(النفقات من الفرع باً)	الولايات المتحدة	الدولارات
معدل الشغور (نسبة مئوية)	صفر	٧						
مرتبات الموظفين المحليين				٧٨٤٠٠	٩٦٢٠٠	زيادات في المرتبات.		
متوسط عدد الموظفين لهذه الفترة	٧٥	٦٧						
معدل الشغور (نسبة مئوية)	صفر	١١						
العمل الإضافي				١٥٧٠٠	٢٤٠٠	استخدام محدود.		
التكاليف العامة للموظفين								
مجموع التكاليف				٨٥٧٣٠٠	٨٠٤٠٠٠	حالات شغور.		
بدل الإقامة المقرر للبعثة								
مجموع التكاليف				٨١٢٠٠٠	٧١١٢٠٠	حالات تأخير في التناوب		
تكاليف السفر الأخرى								
مجموع التكاليف				٣٤٧٠٠	٧٣٤٠٠	سفر مسؤولين في الأئمة العامة ونائب المبعوث الخاص.		
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون								
(د) متظاهرو الأمم المتحدة								
(ه) الموظفون المقدمون من الحكومات								
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون								
٣ - أماكن العمل/الإقامة								
استئجار أماكن العمل								
مجموع التكاليف				١٤٥٦٠٠	١٥١٦٠٠	تغير في الاحتياجات.		
التعديلات والتجديفات في أماكن العمل								
مجموع التكاليف				٨٥٥٠	٧٧٠٠	التكلفة الفعلية دون المتوقع.		
لوازم الصيانة								

تفصير تكميلي (الفترات من الشرع باًء)	الفعالية		التقديرية		الوصف
	النوعية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة أو التكاليف اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات أو التكاليف اليومية/ الشهرية/ السنوية	
١٥	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٢٠٠٠	٨٥٥٠		مجموع التكاليف خدمات الصيانة
١٦	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	١٠٢٠٠	٢٥٧٠٠		مجموع التكاليف المนาفع
١٧	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٤٣٤٠٠	٢٥١٠٠		مجموع التكاليف التشييد/المباني الجاهزة
١٨	احتياجات غير متوقعة.	١١٢٠٠	-		٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية اصلاح الجسور
١٩	احتياجات غير متوقعة.	٤٣٩٠٠	-		٥ - عمليات النقل شراء المركبات استئجار المركبات معدات الورش
٢٠	تكلفة أعلى من المتوقع للمركبات المستعملة.	١٨١١٠٠	١٤١٨٠٠		قطع الغيار والتصليحات والصيانة مجموع التكاليف البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٢١	مركبات حراسة.	٦٤٩٠٠	٦١٨٠٠		مجموع التكاليف التأمين على المركبات
	لم يطرأ أي تغيير	٢٥٢٠٠	٢٥٢٠٠		مجموع التكاليف

		الفعالية	التقديرية	
		تكلفة الوحدة أو التكاليف ال يومية / الشهرية / السنوية	تكلفة الوحدة أو التكاليف ال يومية / الشهرية / السنوية	
تفصير تكميلي		عدد الوحدات	عدد الوحدات	
(الفترات من القمر بـ*)	التفصير	(دولارات الولايات المتحدة)	(دولارات الولايات المتحدة)	الوصف
				٦ - العمليات الجوية
				(أ) عمليات طائرات الهليكوپتر
		-	-	(ب) الطائرات الثابتة الجناحين
لم يطرأ أي تغيير قدمت كثیر عینی.	٢٤	١	١	عدد الطائرات
قدمت كثیر عینی.	-	١٨١ ٨٠٠	-	تكاليف استئجار الطائرات/ الرحلات
قدمت كثیر عینی	-	١٤٢ ٥٠٠	-	وقود ومواد تشحيم الطائرات
				مجموع التكلفة
				تكاليف النقل الى منطقة البعثة وإعادتها منها
		-	-	الطلاء/التحضير
		-	-	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد
		-	-	التأمين ضد المسؤلية تجاه الغير وضد أخطر الحرب
التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير فقط.	٢٦	٢ ٣٠٠	١٤٢ ٥٠٠	مجموع التكلفة
				(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
تأخير في بدء العمليات الجوية.	٢٧	٧ ٤٠٠	٦٠ ٩٠٠	مجموع التكلفة
				(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
				خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية
تأخير في بدء العمليات الجوية.	٢٨	٤٢ ١٠٠	٦١ ٣٠٠	مجموع التكلفة
				رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
تنازلت الحكومة المضيفة عن هذه الرسوم.	٢٩	٦٠٠	٢٨ ٥٠٠	مجموع التكلفة
				صهاريج تخزين الوقود
				٧ - العمليات البحرية

الوصف	الوحدات	عدد السنوية	الشهرية / عدد الوحدات	اليومية / عدد الوحدات	تكلفة الوحدة أو التكاليف	التفصيلية		التقديرية	
						السنوية	الشهرية	اليومية	أو التكاليف
تفسير تكميلي	(النفقات من الفرع باً)	التفصير	الولايات المتحدة	الدولارات	تكلفة الوحدة أو التكاليف				
٢١	لم تكن هذه الاحتياجات متوقعة عند إعداد الميزانية.	٦٠٠	-	-	٦٠٠				
٢٢	احتياجات غير متوقعة.	٧٠٠	-	-	٧٠٠				
٢٣	احتياجات غير متوقعة.	٧٠٠	-	-	٧٠٠				
٢٤	احتياجات غير متوقعة.	١٠٠	-	-	١٠٠				
٢٥	احتياجات غير متوقعة.	٥٠٠	-	-	٥٠٠				
٢٦	احتياجات غير متوقعة.	٢٠٠	-	-	٢٠٠				
٢٧	احتياجات غير متوقعة.	١٠٠	-	-	١٠٠				
٢٨	احتياجات غير متوقعة.	١٠٣٠	-	-	١٠٣٠				
٨ - الاتصالات									
(أ) الاتصالات التكميلية									
٢٩	معدات الاتصالات	قطع الغيار واللوازم	قطع الغيار واللوازم	قطع الغيار واللوازم	٦٠٠				
٣٠	معدات الورش والاختبار	معدات الورش والاختبار	معدات الورش والاختبار	معدات الورش والاختبار	٦٠٠				
٣١	الاتصالات التجارية	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				
٣٢	معدات أخرى	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				
٣٣	أثاث المكاتب	معدات مكتبية	معدات مكتبية	معدات مكتبية	٦٠٠				
٣٤	معدات تجهيز البيانات	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				
٣٥	معدات متنوعة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				
٣٦	معدات الدفاع الميداني	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				
٣٧	قطع الغيار والتصليحات والصيانة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	مجموع التكلفة	٦٠٠				

تفصير تكميلي (الفقرات من الفرع با٤)	الفعالية		التقديرية		الوصف
	تكلفة الوحدة أو التكاليف اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة أو التكاليف اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	
	(دولارات الولايات المتحدة)	(دولارات الولايات المتحدة)			
- ١٠ اللوازم والخدمات					
(أ) خدمات متنوعة					
خدمات مراجعة الحسابات					
٢٩	لم يطرأ أي تغيير.	١٩٦٠٠	١٩٦٠٠		مجموع التكاليف
٤٠	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٥٨٠٠	٨٥٠٠		خدمات الأمن
٤١	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	١٨٠٠	١١٦٠٠		مجموع التكاليف
٤٢	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٤٢٠٠	٥٧٠٠		المطالبات والتسويات
٤٣	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	١٠٠	٦٠٠		مجموع التكاليف
٤٤	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٤٣٠٠	٤٨٥٠٠		الضيافة الرسمية
٤٥	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٨٥٠٠	١١٤٠٠		خدمات أخرى متنوعة
٤٦	احتياجات غير متوقعة.	١٨٧٠٠	-		مجموع التكاليف
٤٧	التكلفة الفعلية دون المتوقع.	٢١٠٠	٥٧٠٠		لوازم متنوعة
٤٨	التكلفة الفعلية أعلى من المتوقع.	١٥٠٠	١١٠٠		القرطاسية ولوازم المكاتب
(ب) لوازم متنوعة					
اللوازم الطبية					
مجموع التكاليف					
مواد التصحاح والتنظيف					
مجموع التكاليف					
الاشتراكات					
مجموع التكاليف					

تفصير تكميلي	الفعالية		التقديرية		الوصف
	تكلفة الوحدة أو التكالفة اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة أو التكالفة اليومية/ الشهرية/ السنوية	عدد الوحدات	
(الفترات من القمر بـ*)	(التفصير)	(دولارات الولايات المتحدة)	(دولارات الولايات المتحدة)	(دولارات الولايات المتحدة)	
٤٩	لم يطرأ أي تغيير.	٥ ٧٠٠	٥ ٧٠٠	٥ ٧٠٠	مجموع التكالفة
٥٠	احتياجات غير متوقعة.	٣ ٠٠٠	-	-	مجموع التكالفة
٥١	مرحلة من فترة سابقة.	٤ ٤٠٠	-	-	مجموع التكالفة
٥٢	احتياجات غير متوقعة.	٤ ٤٠٠	-	-	مجموع التكالفة
٥٤	احتياجات غير متوقعة.	١ ٢٠٠	-	-	مجموع التكالفة
٦٠	التكالفة الفعلية دون المتوقع.	٤٥ ٢٠٠	٨٨ ٥٠٠	٨٨ ٥٠٠	مجموع التكالفة
٦١	لم يطرأ أي تغيير.	-	-	-	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٦٢	وظائف إضافية في فئة الموظفين المدنيين.	٢٧٧ ٦٠٠	٢٦٠ ٩٠٠	٢٦٠ ٩٠٠	مجموع التكالفة
٦٣	حالات شغور.	٢٧٩ ٤٠٠	٥٠٤ ٤٥٠	٥٠٤ ٤٥٠	١٩- الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٦٤	التفصير نفسه.	(٢٧٩ ٤٠٠)	(٥٠٤ ٤٥٠)	(٥٠٤ ٤٥٠)	٢٠- الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٦٥	طايرة من طراز Fokker F-27	٤٢٨ ٧٠٠	-	-	٢١- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)

باء - تفسير تكميلي

الوفرات/التجاوزات
(دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

- (أ) المراقبون العسكريون ١٦٢ ٠٠٠
- ١ - بدل الإقامة المقرر للبعثة - تعزى الوفرات البالغة ١٣٩ ٠٠٠ دولار المحققة في إطار هذا البند إلى معدل شغور شهري متوسطه ٦ في المائة.
- ٢ - تكاليف السفر - تحققت وفوات قدرها ٧٠٠ ٢٠ دولار في إطار بند تناوب المراقبين العسكريين وسفرهم إلى منطقة البعثة. وخلال هذه الفترة، تمت ٦٠ رحلة تناوب و ٣ رحلات للإعادة إلى الوطن بتكلفة متوسطها ٤٧ ٢٠ دولاراً للرحلة الواحدة في اتجاه واحد. وكان من المتوقع في الأصل إجراء ٦٦ رحلة للتناوب إلا أنه تم إرجاء بعض رحلات التناوب نتيجة الحد من أنشطة الدوريات في قطاع غالى نظراً للخطر الذي يتعرض له المراقبون من جراء زرع الألغام. وبلغت نفقات السفر إلى منطقة البعثة ٤٠٠ ٤ دولار.
- ٣ - بدل اللباس والمعدات - تحققت وفوات قدرها ٣٠٠ ٢ دولار لأنه تم دفع نصف الاستحقاق السنوي وقدره ٢٠٠ دولار، إلى ٥ مراقبين بدلاً من ١٢٨ مراقباً.

(ب) الوحدات العسكرية

- ٤ - لم يطرأ أي تغيير.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

- ٥ - المعدات المملوكة للوحدات - تم الالتزام بكامل المبلغ المدرج في إطار هذا البند من أجل سداد إحدى الحكومات تكلفة المركبات المملوكة للوحدات.
- ٦ - تعويضات الوفاة والعجز - تم الالتزام بكامل المبلغ المخصص للوفاة والعجز وقدره ٧٠٠ ١٩ دولار من أجل تغطية مطالبات محتملة في حالات الوفاة أو العجز أو الإصابة التي يتعرض لها أفراد عسكريون. وقد تم حتى الآن استلام مطالبات بالنسبة لحالي وفاة. أما مجموع الالتزامات غير المخصصة لهذا الغرض منذ إنشاء البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، فقد بلغ ٥٠٠ ١٤٣ دولار.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

- (أ) الشرطة المدنية ١٠٠ ١٧٦
- (ب) الموظفون الدوليون والمحليون ٨ - مرتبات الموظفين الدوليين - تعزى الوفرات البالغة ٢٠٠ ٦٥ دولار والمحققة في إطار هذا البند إلى معدل شغور شهري متوسطه ٧ في المائة. وتعزى التقلبات الشهرية في عدد الموظفين الدوليين إلى حالات التأخير في التناوب. وقد سمح معدل الشغور باستيعاب التكاليف المتصلة بالوظائف الدولية الثلاث (وظيفة برتبة مد

٢. ووظيفتنا ضابط أمن) التي تمت الموافقة عليها بالنسبة لمكتب نائب المبعوث الخاص لجورجيا ورئيس البعثة والتي لم يكن قد أدرج لها مبلغ في الميزانية.

٨ - **مرتبات الموظفين المحليين** - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ١٧٨٠٠ دولار في إطار هذا البند عن تطبيق الزيادات في المرتبات التي وافق عليها مكتب إدارة الموارد البشرية في ٢٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦. إذ عندما تم إعداد الميزانية في أيار/ مايو ١٩٩٥ لم تكن قد تمت بعد معرفة نتائج الاستقصاءات المتعلقة بالمرتبات.

٩ - **العمل الإضافي** - تحققت الوفورات البالغة ١٣٣٠٠ دولار في إطار هذا البند نتيجة التحديات المفروضة تمشيا مع تدابير التوفير في التكاليف التي أخذ بها مكتب وكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام.

١٠ - **التكاليف العامة للموظفين** - نجمت الوفورات البالغة ٣٠٥٣٠ دولار عن معدل شغور شهري متوسطه ٧ في المائة. وقد تمت تغطية التكاليف المتصلة بإنشاء مكتب نائب المبعوث الخاص من الموارد المتاحة.

١١ - **بدل الإقامة المقرر للبعثة** - نشأت الوفورات البالغة ٨٠٠١٠٠ دولار والمحققة في إطار هذا البند إلى حالات التأخير في تناوب الموظفين وإلى استعادة مبلغ قدره ٤٣٠٠٠ دولار من الموظفين مقابل مبالغ زادت دفعت لهم في الفترات السابقة.

١٢ - **تكاليف السفر الأخرى** - تتصل الاحتياجات الإضافية البالغة ٧٠٠٣٨٠ دولار بسفر مسؤولين بالأمانة العامة ونائب المبعوث الخاص رئيس البعثة. وقام المسؤولون بالأمانة العامة بما مجموعه ثمانى رحلات ذهابا وإيابا، بما في ذلك رحلتان قام بهما خبيران في مجال إزالة الألغام في ٧ أيار/ مايو ١٩٩٦، وأضطلع رئيس البعثة بست رحلات خلال فترة الولاية هذه. فسافر إلى باريس وموسكو للتشاور مع المبعوث الخاص وال وسيط الروسي وإلى جنيف للتشاور مع مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان.

- (ج) **الموظفون التعاقديون الدوليون**
- (د) **متطوعو الأمم المتحدة**
- (ه) **الموظفون المقدمون من الحكومات**
- (و) **مراقبو الانتخابات المدربون**
- ٣ - **أماكن العمل/الإقامة**
- ٤ - استئجار أماكن العمل - تتصل الاحتياجات الإضافية البالغة ٦٠٠٠ دولار باستئجار مكاتب إضافية لنائب المبعوث الخاص والموظفين التابعين له.
- ٥ - **التعديلات والتجديفات في أماكن العمل** - تحققت وفورات قدرها ٨٠٠٠ دولار في إطار هذا البند لأن التكاليف كانت دون المتوقع بقليل.
- ٦ - **لوازم الصيانة** - تحققت وفورات قدرها ٥٠٠٠ دولار نظرا إلى أن تكلفة هذه اللوازم كانت مشمولة بالترتيبات التعاقدية المتعلقة بالتجديفات.
- ٧ - **خدمات الصيانة** - تحققت وفورات قدرها ١٥٥٠٠ دولار في إطار هذا البند.

١٧- المنافع - بلغت الوفورات ٧٠٠ دolar.

٤- عمليات إصلاح الهياكل الأساسية (١١ ٢٠٠)

١٨- إصلاح الجسور - تم تكبد نفقات غير متوقعة قدرها ١١ ٢٠٠ دolar للقيام بعمليات إصلاح أساسية، للجسور كانت ضرورية لتسهيل الدوريات التي يقوم بها المراقبون العسكريون. ولم تكن السلطات المحلية قادرة على الاضطلاع بأعمال الصيانة الازمة.

٥- عمليات النقل (٦٦ ٣٠٠)

١٩- معدات الورش - اتصلت الاحتياجات غير المتوقعة البالغة ٢٣ ٩٠٠ دolar بشراء رافعات شوكية متينة للمركبات وعدد ميكانيكية لتصليح المركبات واقتناء صناديق مغلقة للتخزين. وكانت العدد الميكانيكية لازمة لتصليح نوع من المركبات لم يكن متوفراً لدى البعثة سابقاً.

٢٠- قطع الغيار والتصليحات والصيانة - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٣٩ ٣٠٠ دolar في إطار هذا البند إلى تكاليف صيانة وتصليح مركبات مستعملة فاقت التكاليف المقدرة لها أصلاً بنسبة ٣٠ في المائة إذ أن المبلغ المدرج في الميزانية لقطع الغيار والتصليحات والصيانة كان ٢ ٠٠٠ دolar سنوياً بالنسبة للمركبات الجديدة و ٢ ٥٠٠ دolar للمركبات المستعملة. وبلغ متوسط التكلفة السنوية لصيانة المركبة المستعملة الواحدة ما يقارب ٣ ٢٥٠ دolarاً. أما متوسط عمر مركبات البعثة، فقد فاق الثلاث سنوات، إذ أن معظم المركبات نقل إلى البعثة من بعثات أخرى. وقد أدى ذلك، بالإضافة إلى سوء حالة العراق في منطقة البعثة، إلى زيادة مستوى تكاليف صيانة المركبات.

٢١- البنزين والزيوت ومواد التشحيم - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٣ ١٠٠ دolar إلى تخصيص مركبتين إضافيتين للقيام بمهام دوريات الحراسة بالنسبة لجميع التنقلات من غالى إلى بيتسوندا.

٢٢- التأمين على المركبات - لم يطرأ أي تغيير.

٦- العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات الهليكووتر

٢٣- لم يطرأ أي تغيير.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين (٤٦٤ ٥٠٠)

٢٤- تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات - تعزى الوفورات البالغة ١٨١ ٨٠٠ دolar إلى تأخير في بدء عمليات الطائرات التي لم تبدأ إلا في منتصف شهر نيسان/أبريل ١٩٩٦. ففي ذلك التاريخ، أتيحت للبعثة طائرة من طراز Fokker-F27 كisbury عيني. وشمل التبرع تكاليف استئجار الرحلات ووقود الطائرات والتأمين ومرتبات أفراد الطاقم الجوي.

٢٥- وقود الطائرات ومواد التشحيم - تعزى الوفورات البالغة ١٤٢ ٥٠٠ دolar المحققة في إطار هذا البند إلى تأخير في بدء عمليات الطائرات، على النحو المبين أعلاه، وتغطية تكاليف الوقود من التبرع العيني.

٤٦- التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير ضد أخطار الحرب - تحققت وفورات في إطار هذا البند قدرها ٢٠٠ دولار إذ أن التأمين ضد المسؤولية تجاه الغير ضد أخطار الحرب كان مشمولاً أيضاً بالطبع العيني. وتعين على البعثة أن تدفع فقط التغطية التكميلية للتأمين ضد المسؤولية تجاه الغير البالغة ٢٣٠٠ دولار.

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية ٥٣ ٥٠٠

٤٧- تعزى الوفورات المحققة في إطار هذا البند إلى تأخير في بدء العمليات حيث أنها بدأت في شهر نيسان/أبريل بدلاً من كانون الثاني/يناير ١٩٩٦.

(د) العمليات الجوية الأخرى ٤٧ ١٠٠

٤٨- خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية - تعزى الوفورات البالغة ٢٠٠ دولار إلى تأخير في بدء العمليات الجوية.

٤٩- رسوم الهبوط والخدمة الأرضية - تحققت وفورات قدرها ٩٠٠ دولار في إطار هذا البند إذ أن حكومة جورجيا تنازلت عن رسوم الهبوط في مطار تبليسي وفقاً لاتفاق مركز البعثة.

- ٧ - العمليات البحرية

٤٠- لم يطرأ أي تغيير.

٨ - الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية (٦ ٥٠٠)

٥١- تحققت وفورات قدرها ٩٠٠ دولار لأن تكاليف الاتصالات التجارية كانت أقل من المتوقع بقليل، واستخدم هذا المبلغ للتغطية جزء من احتياجات إضافية غير متوقعة قدرها ٤٠٠ دولار تتعلق بمعدات الاتصالات وقطع الغيار واللوازم ومعدات الورش والاختبار.

- (ب) عقد مقسم الهاتف الرئيسي

٥٢- لم يطرأ أي تغيير.

٥٣- معدات أخرى ٢٦ ٨٠٠

٥٤- أثاث المكاتب - تعزى النفقات البالغة ٧٠٠ دولار في إطار هذا البند إلى شراء ٣ منضادات للحاسوب ورفوف.

٥٥- المعدات المكتبية - تم تكبد نفقات قدرها ١٣٠٠ دولار في إطار هذا البند لشراء ٥ أجهزة فاكس (واحد بدل جهاز قديم في مكتب بيتسوندا، وواحد لمكتب نائب المبعوث الخاص/رئيس البعثة في تبليسي وثلاثة تستخدمن كأجهزة فاكس شفرية في بيتسوندا وسوكومي وتبليسي).

٥٦- معدات تجهيز البيانات - بلغت النفقات ٥٠٠ دولار في إطار هذا البند.

٥٧- معدات متعددة - بلغت النفقات ٢٠٠ دولار في إطار هذا البند.

٣٧- **معدات الدفاع الميداني** - تم تكبد نفقات قدرها ١٠٠٠ دولار لشراء غطاء واق من المقدوفات بدرجة الوقاية الثالثة ألف لتركيه على نافذه في المقر بسوكمي معرضة لبزات الأسلحة الصغيرة.

٣٨- **قطع الغيار والتصليحات والصيانة** - تعزى النفقات البالغة ٣٠٠ ١٠ دولار في إطار هذا البند إلى شراء قطع غيار للناسخات ومعدات مكتبية أخرى لإجراء تصليحات غير متوقعة.

٤٠- اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة ٤٠ ٠٠

٣٩- **خدمات مراجعة الحسابات** - تم الالتزام بكامل مبلغ ٦٠٠ ١٩ دولار لتغطية تكاليف المراجعة الخارجية للحسابات.

٤٠- **خدمات الأمن** - تحققت وفورات قدرها ٢ ٧٠٠ دولار في إطار هذا البند.

٤١- **الخدمات الطبية والعلاج الطبيعي** - تحققت وفورات قدرها ٨٠٠ ٩ دولار إذ أن معظم احتياجات البعثة وفرها طاقمها الطبي ولم تتم أي عملية إجلاء من البعثة.

٤٢- **المطالبات والتسويات** - تحققت وفورات قدرها ٥٠٠ ١ دولار إذ كان عدد المطالبات المقدمة دون المتوقع.

٤٣- **الضيافة الرسمية** - تحققت وفورات قدرها ٥٠٠ ٥ دولار لأن احتياجات الضيافة بلغت حدتها الأدنى خلال هذه الفترة.

٤٤- **خدمات متنوعة أخرى** - تحققت وفورات قدرها ٥٠٠ ٥ دولار في إطار هذا البند إذ أن الاحتياجات كانت دون المتوقع بقليل.

(ب) لوازم متنوعة (٤٠٠ ٤٠)

٤٥- **القرطايسية واللوازم المكتبية** - تحققت وفورات قدرها ٩٠٠ ٢ دولار في إطار هذا البند إذ أن الاحتياجات كانت دون المتوقع.

٤٦- **اللوازم الطبية** - نشأ عن احتياجات من اللقاح ضد التهاب الكبد الوبائي (باء) ولوازم طبية أخرى نفقات قدرها ١٨ ٧٠٠ دولار في إطار هذا البند.

٤٧- **مواد التصحاح والتنظيف** - تحققت وفورات قدرها ٦٠٠ ٣ دولار في إطار هذا البند إذ أن الاحتياجات كانت دون المتوقع.

٤٨- **الاشتراكات** - بلغت الاحتياجات الإضافية ٤٠٠ ٤ دولار في إطار هذا البند.

٤٩- **اللوازم الكهربائية** - لم يطرأ أي تغيير.

٥٠- **مخزونات الدفاع الميداني** - تم تكبد نفقات قدرها ٣ ٠٠٠ دولار لشراء معدات سلامة وأمن، بما في ذلك، أجهزة بدوية للكشف عن المعادن وسترات للقائمين بمراقبة حركة السير وأقماع مرور حمراء مزودة بضوء ومضي وأطواق أمنية وحملات لهذه الأطواق وكاشتات ضوئية تدار يدويا على المركبات يستخدمها المراقبون العسكريون.

- ٥١- خرائط العمليات - تم إنفاق مبلغ قدره ٤٠٠ دولار لشراء خرائط عمليات باللغة الروسية. وكانت تكلفة شراء هذه الخرائط مرحلة من فترة الولاية السابقة.
- ٥٢- مخزونات التموين والامدادات العامة - تتصل النفقات البالغة ٤٠٠ دولار في إطار هذا البند بشراء معدات لقياس الكحولية ومعدات معايرة يستخدمها ضباط الأمن للتأكد من درجة تأثير سائقى مركبات الأمم المتحدة بالكحول من أجل الحد من الحوادث.
- ١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
٥٣- لم يطرأ أي تغيير.
- ١٢- برامج الإعلام
٥٤- الخدمات التعاقدية - نشأت النفقات البالغة ١٢٠٠ دولار عن الاستعانة بخدمات مستشار محلي في تبليسي قام بجمع المعلومات من مصادر عامة وبمتابعة التطورات الإعلامية الحاصلة في جورجيا وذات الصلة بولاية البعثة.
- ١٣- البرامج التدريبية
٥٥- لم يطرأ أي تغيير.
- ١٤- برامج إزالة الألغام
٥٦- لم يطرأ أي تغيير.
- ١٥- تقديم المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح
٥٧- لم يطرأ أي تغيير.
- ١٦- الشحن الجوي والسطحى
٥٨- نقل المعدات المملوكة للوحدات - لم يطرأ أي تغيير.
- ٥٩- عمليات النقل الجوي العسكري - لم يطرأ أي تغيير.
- ٦٠- الشحن والنقل التجاري - تحققت وفورات قدرها ٤٣٣٠٠ دولار في إطار هذا البند إذ لم يتم شحن أي معدات ومركبات إلى البعثة من بعثات أخرى أو من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديسي، بإيطاليا. وكان حصول البعثة على التبرع العيني المتمثل في الطائرة من طراز Fokker F-27 عنصرًا ساهم في تخفيض المصاروفات.
- ٦١- نظام إدارة المعلومات المتكامل
٦٢- لم يتم تكبد أي نفقات في إطار هذا البند.
- ٦٣- حساب دعم عمليات حفظ السلام
(٦٧٠٠)

٦٢- استندت الاحتياجات الإضافية البالغة ١٦٧٠٠ دولار إلى نسبة ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والسفر لشغل الوظائف الثلاث من فئة الموظفين المدنيين الدوليين التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٢٢٥ ٠٠٠

٦٣- نشأت الوفورات عن وجود شواغر.

٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٢٢٥ ٠٠٠)

٦٤- يستمد هذا المبلغ من البند ١٩ أعلاه.

٤٢٨ ٧٠٠ ٤٢٨ ٧٠٠

٤١- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)

٦٥- تحققت وفورات قدرها ٤٢٨ ٧٠٠ دولار في إطار بند الطائرات الثابتة الجناحين إذ أتيحت كتب العيني طائرة من طراز Fokker F-27 لمدة شهرين ونصف الشهر (بما في ذلك الوقود، والتأمين ومرتبات أفراد الطاقم الجوي). وحسبت التكاليف التقديرية على أساس عقد استئجار تجاري لطائرة ثابتة الجناحين وقيام البعثة بتغطية جميع تكاليف التشغيل ذات الصلة.

المرفق الثالث

ملاك الوظائف المأذون بها ومعدل شغل الوظائف وشغورها للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

الموظفون الموجودون فعلياً									
ملاك الموظفين ٣١ كانون ٢٩ شباط / ٣١ آذار / ٣٠ نيسان / ٣١ أيار / ٣٠ حزيران / يونيه									
الفئات الموظفين									
الأفراد العسكريون									
١٢٧	١٢٦	١٣١	١٢٤	١٢٦	١٢٦	١٢٦	١٢٦	١٢٥	المراقبون العسكريون
٦	٧	٣	٨	٧	٧	٧	٧		معدل الشغور (نسبة مئوية)
-	-	-	-	-	-	-	-		الوحدات العسكرية
-	-	-	-	-	-	-	-		معدل الشغور (نسبة مئوية)
١٢٧	١٢٦	١٣١	١٢٤	١٢٦	١٢٦	١٢٦	١٢٦	١٢٥	مجموع الأفراد العسكريون
٦	٧	٣	٨	٧	٧	٧	٧		معدل الشغور (نسبة مئوية)
الموظفون المدنيون									
-	-	-	-	-	-	-	-		الشرطة المدنية
-	-	-	-	-	-	-	-		معدل الشغور (نسبة مئوية)
الموظفون الدوليون									
-	-	-	-	-	-	-	-		وكيل الأمين العام
-	-	-	-	-	-	-	-		الأمين العام المساعد
٢	١	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	مد - ٢
-	١	-	-	-	-	-	١	١	مد - ١
١	١	١	١	١	١	١	١	١	ف - ٥
٢	٤	٢	٣	٢	١	٢	٤		ف - ٤
٤	٤	٤	٤	٤	٤	٣	٥		ف - ٣
٢	٣	٢	٢	٢	٢	٣	٤		ف - ٢
١٢	١٤	١٢	١٢	١١	١٠	١٢	١٧		المجموع الفرعي
٣٠	١٨	٢٩	٢٩	٣٥	٤١	٢٩			معدل الشغور (نسبة مئوية)
٢٩	٣٠	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٨	٢٢		الخدمة الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	-		فترة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
١٥	١٣	١٤	١٦	١٦	١٦	١٤	١٦		فترة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٩		خدمات الأمن
٤٨	٤٧	٤٧	٤٩	٤٩	٤٩	٤٦	٤٧		المجموع الفرعي

الموظفون الموجودون فعليا

ملاك الموظفين ٣١ كانون ٢٩ شباط / آذار / ٣٠ نيسان / ٣١ أيار / ٣٠ حزيران / المأذون به الثاني/يناير فبراير مارس ابريل مايو يونيو المتوسط										فئات الموظفين
(٢)	-	-	(٤)	(٤)	(٤)	(٤)	٢			معدل الشغور (نسبة مئوية)
٦٠	٦١	٥٩	٦١	٦٠	٥٩	٥٨	٦٤			مجموع الموظفين الدوليين
٧	٥	٨	٥	٦	٨	٩				معدل الشغور (نسبة مئوية)
٦٧	٦٩	٦٧	٦٤	٦٦	٦٢	٧١	٧٥			الموظفون المحليون
١١	٨	١١	١٥	١٢	١٧	٥				معدل الشغور (نسبة مئوية)
-	-	-	-	-	-	-	-			متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	-			معدل الشغور (نسبة مئوية)
١٢٦	١٣٠	١٢٦	١٢٥	١٢٦	١٢١	١٢٩	١٣٩			مجموع الموظفين المدنيين
٩	٦	٩	١٠	٩	١٣	٧				معدل الشغور (نسبة مئوية)

المرفق الرابع

الاستخدام المقرر والفعلي للطائرات الثابتة الجناحين للفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

عدد الطائرات الثابتة الجناحين							
المجموع	июнь	مايو	أبريل	مارس	فبراير	شباط/فبراير	آذار/مارس
كانون/ديسمبر	أيار/مايو	نيسان/أبريل	آذار/مارس	شباط/فبراير	يناير/فبراير	يناير/فبراير	كانون/ديسمبر
٤٥٠	٧٥	٧٥	٧٥	٧٥	٧٥	٧٥	٧٥
١٤٧	٧٣	٤٨	٢٦	-	-	-	
٣٠٣	٢	٢٧	٤٩	٧٥	٧٥	٧٥	
المقررة							
الفعالية							
الفرق							
